

PREFACIO

La gestión del crecimiento urbano y el ordenamiento sostenible de los territorios en Europa como en América latina, se encuentran en el centro de los desafíos de las políticas públicas contemporáneas. Estos desafíos no podrán ser alcanzados sin un amplio proceso participativo, que permita responder a las necesidades más urgentes a corto plazo y a la construcción colectiva de los futuros territorios.

En este contexto la Dirección de la Economía Global y de las Estrategias de Desarrollo del Ministerio de Asuntos Extranjeros y Europeos de Francia, aporta su apoyo a una amplia difusión de este innovador documento metodológico. Los enfoques desarrollados por la ONG franco-latinoamericana "Apoyo Urbano", conducen necesariamente a la instauración de un diálogo permanente entre todos los actores implicados en la construcción de "territorios locales", regionales y nacionales. A través de los análisis propuestos y de las prácticas locales abordadas, se encuentran aplicados los principios generales de la cooperación internacional inscritos en la Carta Europea de la Cooperación en materia de apoyo a la gobernabilidad local que Francia ha sostenido particularmente.

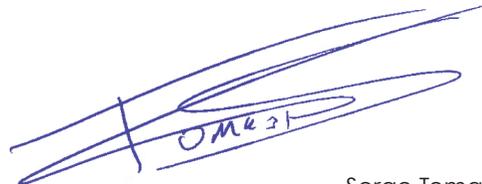
Las contribuciones reunidas en este documento tienen como objetivos : permitir la co-construcción social y política de un enfoque territorial coherente y prospectivo del desarrollo local, reforzar las capacidades locales, crear y consolidar un proceso de aprendizaje continuo y de intercambio dinámico de experiencias.

Estos enfoques son favorables a la gobernabilidad local y a la responsabilización real de los ciudadanos y autoridades locales en la gestión pública.

La propuesta metodológica concretizada en este documento contribuye al fortalecimiento de la gobernabilidad democrática local. Por un lado, consolida la legitimidad de las autoridades locales en la gestión de los bienes comunes, y por otro lado, apoya la participación activa de la sociedad civil en los procesos de construcción democrática de los territorios de vida y de trabajo. Todo esto necesita el apoyo del desarrollo de la implicación de los habitantes y de los actores locales en la elaboración y evaluación de políticas públicas y de intervenciones territoriales.

Interesa subrayar que el contenido de este documento se encuentra guiado por un enfoque social, como son intrínsecamente la lucha contra la pobreza y las desigualdades socio-económicas y territoriales.

Por todo esto, deseamos la más amplia difusión de este documento, para que pueda contribuir a la puesta en práctica de la gobernabilidad democrática, factor clave de un desarrollo humano sostenible.



Serge Tomasi

Director
Dirección de la Economía Global y de las Estrategias de Desarrollo
Ministerio de Asuntos Extranjeros y Europeos - Francia